

Doubling in Germanic relative clauses

Julia Bacskai-Atkari

University of Konstanz

julia.bacskai-atkari@uni-konstanz.de

Generative Grammatik des Südens 2019
Frankfurt, 19–20 July 2019

Introduction

various elements introducing relative clauses in Germanic

two major strategies:

- relative pronoun strategy
- relative complementiser strategy

two possible sources of relative markers:

- demonstrative elements
- *wh*-elements

Major patterns

- demonstrative-based relative pronoun (*d*-pronoun)
- *wh*-based relative pronoun (*wh*-pronoun)
- demonstrative-based relative complementiser (*d*-complementiser)
- *wh*-based relative complementiser (*wh*-complementiser)

fifth possibility: a combination of a pronoun and a complementiser (doubling)

in theory: four possibilities – but: not all of them exist

Relative markers

d-pronouns e.g. in German – inflected for case, number, gender

- (1) a. der Mann, **den** wir kennen
the.M.NOM man who.M.ACC we know.1PL
'the man who we know'
- b. die Frau, **die** uns kennt
the.F.NOM woman who.F.NOM we.ACC knows
'the woman who knows us'

Dutch

d-pronouns inflected for gender

- (2) a. het boek **dat** ik heb gelezen
the.N book that.N I have read.PTCP
'the book I have read'
- b. de man **die** daar staat
the.M man that.M there stands
'the man who is standing there'

English

wh-pronouns in English – potentially inflected for case,
human/non-human distinction

- (3)
- a. the man **who** lives next door
 - b. the woman **whom** we sent the books
 - c. the book **which** is on the table

German

- (4) a. der Mann, **welchen** wir vorhin gesehen
the.M.NOM man which.M.ACC we before seen
haben
have.1PL
'the man who we have just seen'
- b. die Frau, **welche** das Haus
the.F.NOM woman who.F.NOM the.N.ACC house
gebaut hat
built.PTCP has
'the woman who built the house'

Complementisers

not inflected, and not influenced by the head noun

English *d*-complementiser:

- (5)
- a. the man **that** lives next door
 - b. the woman **that** we sent the books
 - c. the book **that** is on the table

Danish

d-complementiser also in e.g. Danish (also other Scandinavian languages):

- (6) Det her er bogen **som** Mary købte.
it here is the.book that Mary bought.PST
'This is the book which Mary bought.'
(Bacskai-Atkari & Baudisch 2018)

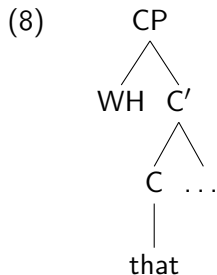
South German

wh-complementisers in South German varieties (*wo* or *was*)

- (7) Ich suech ebber **wo** mer helfe künnt.
I search someone REL I.DAT help.INF could
'I am looking for someone who could help me.'
(Alemannic; Brandner & Bräuning 2013)

also: *what* in English

Syntactic difference



→ syntax potentially allows a doubling structure (Van Gelderen 2009, Brandner & Bräuning 2013, Bacskai-Atkari 2018b)

Doubling

four logically possible configurations – only three attested:

	<i>d</i> -complementiser	<i>wh</i> -complementiser
<i>d</i> -pronoun	+	+
<i>wh</i> -pronoun	+	–

d-pronoun + *d*-complementiser

Old English (Van Gelderen 2009), Waasland Dutch (Boef 2013)

- (9) a. ac gif we asmeagaþ þa eadmodlican dæda þa
 but if we consider those humble deeds that
 þe he worhte, þonne ne þincþ us þæt nan wundor
 that he wrought then not seems us that no wonder
 'But if we consider the humble deeds which he
 wrought, that will seem no wonder to us.'
 (*Blickling Homilies*; Watanabe 2009, citing Allen 1980)
- b. Dat is de man **die dat** het gedaan heeft.
 that is the man who that it done has
 'That is the man who has done it.' (Boef 2010)

d-pronoun + *wh*-complementiser

South German dialects (Brandner & Bräuning 2013, Weiß 2013, Fleischer 2017)

- (10) Des Geld, **des wo** ich verdiene, des geheert mir.
the.N money that.N REL I earn.1SG that.N belongs I.DAT
'The money that I earn belongs to me.'
(Hessian; Fleischer 2017)

wh-pronoun + *d*-complementiser

English (see Van Gelderen 2009), marginally Swedish

- (11) a. It's down to the community **in which that** the people live.
(Van Gelderen 2013, 59, ex. 8)
- b. Detta är studenten **vilken som** bjöd in Mary.
this is the.student which that invited in Mary
'This is the student who invited Mary.'
(Bacskai-Atkari & Baudisch 2018)

wh-pronoun + *wh*-complementiser

no such combinations

Doubling with *wh*-complementisers

relative clauses often treated on a par with *wh*-interrogatives: e.g. Chomsky & Lasnik (1977) assume *wh*-movement to COMP in both cases

but: evidence from other Germanic languages that relative clauses do not necessarily contain a *wh*-element at all

Rizzi (1997): relative assumed to be a clause type (“Force”)

Watanabe (2009): Old English *wh*-elements were indefinites with a zero quantifier – property lost later, making it possible for *wh*-elements to appear in relative clauses (they are no longer quantificational and do not make the clause a complete proposition)

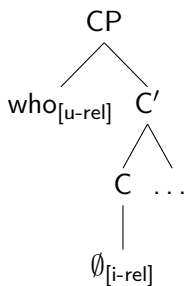
Features

wh-pronouns as relative pronouns: inherently operator elements, equipped with an [u-rel] feature

→ such elements need to be checked against an [i-rel] complementiser

Structure

(12)



Reanalysis

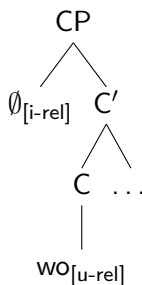
reanalysis of the operator into a complementiser possible (either directly via the relative cycle, see Van Gelderen 2009, or indirectly via analogy with other constructions, see Brandner & Bräuning 2013)

[u-rel] feature on the *wh*-element preserved also in C

→ such complementisers need to be checked off by an [i-rel] operator

Structure

(13)



Doubling

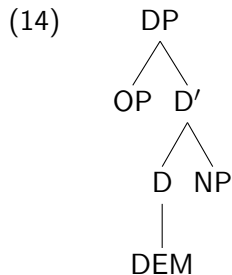
→ since *wh*-pronouns and *wh*-complementisers are both [u-rel], they cannot check off the relevant feature with each other

→ no doubling *wh*-pronoun + *wh*-complementiser

but: it can also be lexicalised by an overt relative pronoun – a *d*-pronoun

Relative pronouns

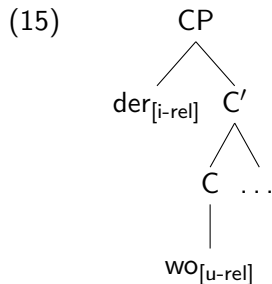
structure of *d*-pronouns as relative pronouns (following Boef 2013):



operator in the specifier of the demonstrative

Feature checking

operator has the feature [i-rel] – it can check off the [u-rel] feature of the complementiser (empty or *wh*-complementiser)



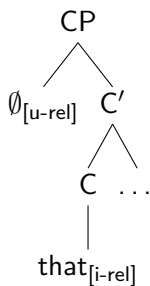
→ doubling with *d*-pronoun + *wh*-complementiser possible

Doubling with *d*-complementisers

reanalysis of *d*-pronoun into *d*-complementiser: [i-rel] feature of the operator reinterpreted as [i-rel] on the original pronoun (and ultimately on the complementiser) itself

Structure

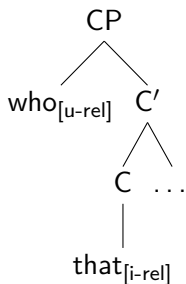
(16)



Doubling

doubling patterns with a *wh*-pronoun and a *d*-complementiser
borne out as well

(17)



Restrictions

doubling patterns involving a *d*-element and a *wh*-element derive in a straightforward way from the feature properties of the elements and from the basic mechanism of feature checking (involving an uninterpretable and an interpretable feature)

the same considerations rule out *wh+wh*

but: *d+d* configurations not straightforward – two [i-rel] elements

Functions

both the pronoun and the complementiser have additional functions (other than encoding the relative type):

- pronoun: associated with the gap in the relative clause, agreement with head noun
- complementiser: encoding finiteness

wh-pronouns generally show no agreement (Van Kampen 2007 for Dutch) – not German *welcher/welche/welches*: agreement depends on the complement-taking abilities of the given *wh*-pronoun (*welche* and *which* take an NP complement, *who* and *wer* do not)

Scenarios

→ one possibility: the *d*-pronoun is inserted into [Spec,CP] as a demonstrative for agreement and marking the gap but not for checking off the [rel] feature – possible pattern for a first step of the relative cycle with new pronouns

another possibility: the complementiser marks finiteness only and has no [i-rel] feature

Dutch

Dutch: *d+d* doubling found in Waasland Dutch – relatives with a single *dat* (as a complementiser) found in Vlaams-Brabant Dutch (Boef 2013)

→ *d+d* doubling in Dutch features an extra insertion of the complementiser, not of the operator – possible reason: general tendency in Germanic languages to lexicalise the C position (Bacskai-Atkari 2018a)

Old English

Old English: *d+d* attested, also single *d*-pronouns (Seppänen 2004) – but single *þe* also possible, especially with object relative clauses (Geoghegan 1975)

Examples

- (18) a. ge onfeð ðæm mægene Halges Gastes, **se** cymeð ofor eow
'you receive the power of the Holy Spirit which comes over you'
(*Blickling Homilies*; Seppänen 2004)
- b. Seo ilce burg Babylonia, **seo ðe** mæst wæs & ærest ealra burga
'that same city of Babylon, which was the greatest and the first of all cities' (*Orosius*; Seppänen 2004)
- c. her onginnað seo boc **þe** man Orosius, nemnað
'here begins the book that one calls Orosius'
(*Orosius*; Geoghegan 1975)

Historical changes

later development: reanalysis of one of the *d*-pronouns (*that*) into a complementiser, removing the original complementiser *þe* (Van Gelderen 2009)

- possible scenario: in doubling patterns, *þe* already interpreted as a finiteness marker, weakening its status as a relative marker – alternative: *d*-pronoun a clause-internal head agreeing with the matrix head noun (*that* as a *d*-pronoun occurs mostly with neuter antecedents for a while, see Allen 1977)

Conclusion

Germanic relative clauses: relative pronouns (*d* or *wh*) and/or complementisers (*d* or *wh*)

- *d+wh*: attested
- *wh+d*: attested
- *d+d*: attested
- *wh+wh*: not attested

asymmetric patterns compatible with the basic feature-checking involving [i-rel] and [u-rel]

symmetric patterns either not attested due to feature-checking restrictions or do not involve genuine doubling of [rel]

Thank you!

Danke!

References I

- Allen, Cynthia. 1977. *Topics in diachronic English syntax*: University of Massachusetts Amherst dissertation.
- Allen, Cynthia. 1980. *Whether* in Old English. *Linguistic Inquiry* 11(4). 789–793.
- Bacskai-Atkari, Julia. 2018a. Clause typing in main clauses and V1 conditionals in Germanic. In Mailin Antomo Antomo & Sonja Müller (eds.), *Linguistische Berichte (LB) Sonderhefte 25: Non-canonical verb positioning in main clauses*, 179–200. Hamburg: Helmut Buske Verlag.

References II

- Bacskai-Atkari, Julia. 2018b. Deutsche Dialekte und ein anti-kartografischer Ansatz zur CP-Domäne. In Augustin Speyer & Philipp Rauth (eds.), *Syntax aus Saarbrücker Sicht 2: Beiträge der SaRDIS-Tagung zur Dialektsyntax*, 9–29. Stuttgart: Steiner.
- Bacskai-Atkari, Julia & Lisa Baudisch. 2018. Clause typing in Germanic: A questionnaire and its results. Potsdam: University of Potsdam. URL: <https://publishup.uni-potsdam.de/frontdoor/index/index/docId/40681>, last accessed: 07.04.2018.

References III

- Boef, Eefje. 2010. The structure of embedded CP-domains: Evidence from Dutch dialects (and new questions for research on language in aphasia). Talk delivered at: Aphasia and Syntactic Movement, Aarhus University, Denmark, September 10, 2010.
- Boef, Eefje. 2013. *Doubling in relative clauses: Aspects of morphosyntactic microvariation in Dutch*. Utrecht: LOT.
- Brandner, Ellen & Iris Bräuning. 2013. The particle *wo* in Alemannic: Only a complementizer? *Linguistische Berichte* 234. 131–169.
- Chomsky, Noam & Howard Lasnik. 1977. Filters and control. *Linguistic Inquiry* 8(3). 425–504.

References IV

- Fleischer, Jürg. 2017. Relativsatz-Einleitung. In *SyHD-atlas*. Available at <http://www.syhd.info/apps/atlas/#relativsatz-einleitung> (last accessed: 14 July 2017).
- Gelderen, Elly van. 2009. Renewal in the left periphery: Economy and the complementiser layer. *Transactions of the Philological Society* 107(2). 131–195.
- Gelderen, Elly van. 2013. *Clause structure*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Geoghegan, Sheila Graves. 1975. Relative clauses in Old, Middle, and New English. *Working Papers in Linguistics* 18. 30–71.

References V

- Kampen, Jacqueline van. 2007. Relative agreement in Dutch. In Bettelou Los & Marjo van Koppen (eds.), *Linguistics in the Netherlands 2007*, 112–125. Amsterdam: John Benjamins.
- Rizzi, Luigi. 1997. The fine structure of the left periphery. In Liliane Haegeman (ed.), *Elements of grammar*, 281–337. Dordrecht: Kluwer.
- Seppänen, Aimo. 2004. The Old English relative *þe*. *English Language and Linguistics* 8(1). 71–102.
- Watanabe, Akira. 2009. A parametric shift in the D-system in Early Middle English: Relativization, articles, adjectival inflection, and indeterminates. In Paola Crisma & Giuseppe Longobardi (eds.), *Historical syntax and linguistic theory*, 358–374. Oxford: Oxford University Press.

References VI

Weiß, Helmut. 2013. Satztyp und Dialekt. In Jörg Meibauer et al. (eds.), *Satztypen des Deutschen*, 764–785. Berlin: Walter de Gruyter.